

30.10.2015

Уважаемые жители Марбурга,
мы призываем вас поддержать

Гражданскую инициативу «Сохранение Vitos-парка»

----- Начало заявления -----

Для тагистрата города Марбург

Я нижеподписавшийся ходатайствую о проведении референдума согласно §8b HGO¹ со следующим вопросом:

Поддерживаете ли вы инициативу сохранить Парк при Витос-клинике для отдыха и улучшения городского климата и для этого принять решение о разработке плана развития участка парка указанного в эскизе?

Основание:

Витос-парк это зеленые легкие южной части города, он вносит значительный вклад в жизненный уровень района а также в обеспечение высокого уровня лечения в прилегающей клинике. Этот участок в действующем городском плане служит для общего багополучия и находится в общественной собственности. Примерно с 2001 года предпринимаются усилия партийными политиками и фирмами по продаже недвижимости изменить статус большей части этой территории, использовать ее для частной жилой застройки с целью получения прибыли.

Чтобы изменения плана застройки вступили в силу, нужно пройти три этапа в городском парламенте: разработка решения, подтверждение и принятие решения в устав. Сейчас речь о следующем предложении - вместо 19000 кв.м дубового леса построить 186 квартир. Два решения для 3-го изменения соответствующего плана застройки, уничтожающего парк, были приняты городским парламентом 31.08.2012 и 19.03.2015 (практически единогласно) и уже издано третье и

последнее необходимое постановление. Также, исходя из этого постановления следует опасаться выделения других массивов для жилого строительства в западной, восточной и северной границах парка, такова концепция структуризации городского ландшафта. Нижнему Рихтсбергу угрожает в дальнейшем перерасти в очаг социальной нестабильности.



В области защиты окружающей среды возможности гражданской инициативы очень ограничены.

С 2011 года готовые планы застройки не могут изменяться путем референдума. Только на этапе разработки граждане могут повлиять на решения и это наша последний шанс остановить надвигающе-ея разрушение парка.

Новый, сохраняющий парк, план должен защитить сегодняшнее состояние зеленых насаждений парка, придав им статус „общественный и/или частный зеленый массив“, „Лес“, „Дачи“, „Площадь для развития природного ландшафта“, соответственно цели „Парк, Отдых, защита окружающей среды“, выделить существующие строительные площади, которые использует община и предоставить право на строительство на других площадях для общественных целей совместно с Клиникой, только при условии, что как минимум в течении 5 лет такие же по размеру строительные площади вернуться в природное пользование. Этот район простирается к югу от Rollwiesenberg, к востоку от Capperler Str., к северу от Friedrich Ebert Str., к западу от Leipziger Str. Он охватывает территорию по плану 10/1 1976 года, включая зеленый массив на Северо-востоке кроме жилых зданий на юге и югозападе. В этой части в 3-ем изменении должны быть по максимуму и без компенсаций фирмам, защищены деревья и все зеленые насаждения.

Смета расходов:

Разработка плана, сохраняющего парк, может быть произведена персоналом отдела 6- городское планирование, строительство, окружающая среда, без привлечения внешних фирм. Необходимые экспертные заключения прилагаются.

Доверенные лица:

1. Franziska Brinkmann,
2. Reinhold Wind
3. Dr.med. Andreas Matusch

-----Конец заявления-----

Источник информации

¹ Устав общин в Нессене (HGO) в §8ь дает гражданам право участвовать в решении городских дел и самим формулировать вопросы. Чтобы состоялось голосование граждан, необходимо, чтобы минимум 5% имеющих право голоса (кворум), своей подписью выразили свое желание, голосовать по данному вопросу (т.н. Гражданское волеизъявление).

Вторым шагом городской парламент должен одобрить проведение референдума. Через 6 месяцев после этого, как третий шаг, будет проведено голосование. Независимо от своей подписи каждый может выбирать „да“ или „нет“ или вообще не голосовать. Решение большинства считается принятым, если за него проголосовало более 25% избирателей (т.н. решающий кворум) и в этом случае оно заменяет

решение городского парламента.

²Соавторы: Johannes Linn, Ernst-Lemmer Str. 12; Dr. med. Irmgard Uebelacker, Wilhelmstr. 49a;

Другии подписавшие: Rosemarie und Prof. Dr. Hans-Martin Barth, Auf dem Schaumrück 31; Lazar Benenson, Damasch-keweg 10; Dr. Martin Blaser, Friedrich Ebert Str. 75; Dr. Thomas Bock; Lucia Bodenhausen-Foitzik, Schückingstr. 15; Frank Brinkmann, Friedrich Ebert Str. 47; Prof. Dr. vom Brocke, Scheppe Gewissegasse 24; Dr. Heinz-Jürgen Friesen, Im Dorfe 4; Roland Frese, Haspelstr. 1; Christel Gabrian-Zimmermann, Pommernweg 10; Hannelore Grohé; Melanie Herrmann, Am Dachsbaun 11; Hannelore und Dr. Erhard Hobert-Caspar; Bärbel Kaufmann, Mainzer Gasse 34; Prof. Dr. Martin Kraft, Bachweg 16; Joachim Kujus, Hirschberg 2; Elisabeth Marx-Babion, Schückingstr. 12; Barbara und Prof. Dr. Rudolf Matusch, Am Hasenküppel 18a; Inna Melikhova, Damaschkeweg 1 ; Amélie Methner, Herrmannstr. 17; Silvia Mittelstaedt; Marlies Müller,

Höhlsgasse 8; Dr. med. Roland und Sabine Pistor, Gladenbacher Weg 54; Klaus Schreiber, Cappeler Str. 138; Frédéric Schwindack, Steingasse 10; Christa Statjeva, Zeppelinstr. 18; Andrea Suntheim-Pichler, Am Kaufmarkt 2; Dr. Fritz Tent, Leipziger Str. 7; Dr. Michael Weber, Chemnitzer Str. 33; Elena Welz, Damaschkeweg 15; Susanne Wrona, Ernst Reuter Str. 5; Hans Martin Zimmermann, Pommernweg 10.

Инструкция: Пожалуйста, пишите разборчиво! Действительны только подписи имеющих право голоса в Марбурге, всех граждан EU старше 18 лет, прописанных в Марбурге более 3 месяцев на момент подписания. Заполненные листы (обязательно обе стороны) передавайте доверенным лицам. Они передадут листы в Wahlamt, как только будут собраны 2844 подписи.

Разрешаю публикацию только моего имени и фамилии

N	Имя	Фамилия	Дата рождения	Улица, номер	Marburg, Индекс	Дата подпись	Подпись	Заметки

Пожалуйста, войдите немецкий копию!

Пожалуйста, оставьте этот столбец

Пожалуйста, оставьте этот столбец